

XVII. SS. VY
82

Deželni zakonik | Landesgesetzbllatt

za
vojvodino Kranjsko.

Leto 1917.

XV. kos.

Izdan in razposlan dne 15. maja 1917.



Nationalna Katoliška tiskarna v Ljubljani.

für das
Herzogtum Krain.

Jahrgang 1917.

XV. Stück.

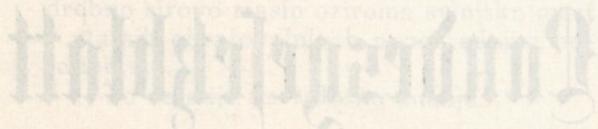
Ausgegeben und versendet am 15. Mai 1917.



Druck der Katoliška tiskarna in Žaibach.

Ta določila se nadaljuje tudi na uporabu.
Po na nadobno pridružitvi svetega mesta je bila izmenjena na den Gedenktag von
in zavestne moštvi (arhivna poslovnica) počasnih
mlečarnah in prekalevacah. Že oddajano imenovali jene. Naštevenci jih so vsebuje
tretjino novoročnega ozemlja občine Šentvid pri Ljubljani.

Die Bekanntmachungen finden weiterhin
die Änderung auf den Gedenktag von
und der Gemeindesatz (zum am gleichnamigen)
mlečarnah in prekalevacah. Es werden jene. Naßtevenci jahns. Zählungen werden
tretjino Novoročnem ozemlje občine Šentvid pri Ljubljana.



22.

Razglas

C. kr. deželne vlade za Kranjsko
z dne 8. aprila 1917, št. 7161,

da se premesti stanovališče okrožnega
zdravnika za zdravstveno okrožje Viš-
nja Gora iz Št. Vida pri Zatičini v
Ivančno Gorico, občina Gorenja Vas.

Na podstavi § 7. zakona z dne 27. ok-
tobra 1900, dež. zak. št. 27, o uravnavi
zdravstvene službe po občinah na Kranj-
skem, se dogovorno z deželnim odborom
kranjskim stanovališče okrožnega zdrav-
nika za zdravstveno okrožje Višnja Gora
premesti iz Št. Vida pri Zatičini v
»Ivančno Gorico«, občina Gorenja
vas in se torej »Ivančna Gorica« do-
loči kot stanovališče okrožnega zdrav-
nika.

To se v deloviti prenaredbi tukajšnjega
razglasa z dne 16. marca 1889, št. 647/Pr.
(točka A), dež. zak. št. 8, daje na splošno
znanje.

C. kr. deželni predsednik:

Henrik grof Attems s. r.

22.

Kundmachung

der f. f. Landesregierung für Krain
vom 8. April 1917, Bl. 7161,

betreffend Verlegung des Standortes des
Distriktsarztes für den Sanitätsdistrikt
Weixelsburg von St. Veit bei Sittich nach
Ivančna Gorica, Gemeinde Oberdorf.

Auf Grund des § 7. des Gesetzes vom
27. Oktober 1900, L.-G.-Bl. Nr. 27, betreffend
die Regelung des Sanitätsdienstes in den Ge-
meinden des Herzogtumes Krain, wird im Ein-
vernehmen mit dem krainischen Landesauss-
chusse der Standort des Distriktsarztes für
den Sanitätsdistrikt Weixelburg von St.
Veit bei Sittich nach Ivančna Gorica,
Gemeinde Oberdorf, verlegt und somit Ivančna
Gorica als Standort des Distriktsarztes
bestimmt.

Dies wird in teilweiser Abänderung der
hä. Kundmachung vom 16. März 1889, Bl.
647/Pr. (Punkt A), L.-G.-Bl. Nr. 8, zur allge-
meinen Kenntnis gebracht.

Der f. f. Landespräsident:

Heinrich Graf Attems m. p.

23.

Ukaz

c. kr. deželnega predsednika za vojvodino Kranjsko z dne 3. maja 1917. l., št. 13.443,
o ureditvi porabe petroleja in o nadzorovanju prometa s petrolejem v času do konca avgusta 1917.

Vsled pooblastila c. kr. trgovinskega ministrstva se zaukuje na podstavi § 8. ministrskega ukaza z dne 11. decembra 1916. l. drž. zak. št. 411, in na podstavi ministrskih ukazov z dne 12. februarja 1917. l. drž. zak. št. 60, in z dne 15. aprila 1917. l. drž. zak. št. 171, tako:

I. Predpisi o prodaji petroleja na drobno.**§ 1.**

Petrol na drobno prodajati smejo za časa veljavnosti tega ukaza samo tisti trgovci, ki jih določi politično okrajno oblastvo.

To oblastvo sme tudi določiti vsakemu trgovcu okoliš, katerega naj preskrbi s petrolejem.

§ 2.

Trgovci smejo oddati petrolej le proti prejemni nakaznici, glaseči se na ime, in sicer v množinah in v času, ki je naveden v nakaznici.

§ 3.

Petrol se sme v prometu na drobno oddajati le:

1. industrijskim in obrtnim podjetjem, ki delajo za potrebo vojske,

23.

Verordnung

des I. I. Landespräsidenten im Herzogtume Krain vom 3. Mai 1917, Bl. 13.443,
betreffend die Regelung des Verbrauches von Petroleum und die Überwachung des Verkehrs mit demselben in der Zeit bis Ende August 1917.

Über Ermächtigung des k. k. Handelsministeriums wird auf Grund des § 8 der Ministerialverordnung vom 11. Dezember 1916, R.-G.-Bl. Nr. 411, sowie auf Grund der Ministerialverordnungen vom 12. Februar 1917, R.-G.-Bl. Nr. 60, und vom 15. April 1917, R.-G.-Bl. Nr. 171, angeordnet:

I. Vorschriften über den Kleinverschleiß von Petroleum.**§ 1.**

Zum Kleinverschleiß von Petroleum sind für die Dauer der Wirksamkeit dieser Verordnung nur diejenigen Händler befugt, welche von der politischen Bezirksbehörde dazu bestimmt werden.

Diese Behörde kann auch jedem Händler das Gebiet bestimmen, daß er mit Petroleum zu versorgen hat.

§ 2.

Die Händler dürfen das Petroleum nur gegen Abgabe von auf den Namen lautenden Bezugsanweisungen, und zwar in den in diesen Anweisungen bezeichneten Mengen und während der daselbst bezeichneten Frist abgeben.

§ 3.

Petroleum darf im Kleinverkehr nur abgegeben werden:

1. an industrielle und gewerbliche Betriebe, die für den Heeresbedarf arbeiten,

2. industrijskim in obrtnim podjetjem, ki iz obratnotehničnih vzrokov ne morejo dela prekiniti in ki so vsled tega navezana na ponočno delo,

3. industrijskim in obrtnim podjetjem, ki rabijo petrolej za tehnične namene (snanje strojnih delov, mazanje sestavnih delov topov, pri izdelovanju stekla itd.),

4. rudarskim in topilniškim podjetjem,
5. javnim uradom in zavodom,
6. poljedelskim obratom,

7. rokodelcem in delavcem, ki delajo na domu in ki potrebujejo petrolejsko razsvetljavo v svojih obrtovališčih, da si zasužijo svoj živež,

8. bolnišnicam, hiralnicam, taborom za ujetnike in internirane, barakam za delavce,

9. za iz varstveno- in prometno-policijskih ozirov neobhodno potrebno razsvetljavo javnih cest, prostorov (stopnišč, vež itd.) in vozov,

10. za razsvetljavo zasebnih stanovanj le v izrečni sili (stanovanja v kleteh in na dvoriščih, ki nimajo zadostne ali sploh nobene dnevne luči, v primerih bolezni itd.).

§ 4.

V primerih, navedenih v točkah 1. do 4. § 3. tega ukaza, je vlagati prošnje za dodelitev petroleja najpoprej pri političnem okrajinem oblastvu, da presodi in potrdi predpogoje prejemne pravice in primerost zahteve ter naj jih potem stranke same vpošljejo na oddelek za mineralna olja (Mineralölabteilung) v trgovinskem ministrstvu.

V vseh drugih primerih (§ 3., točke 5. do 10.) ima pravico izdati prejemne izkaznice politično okrajno oblastvo ali z njegovim pooblastilom občinsko oblastvo kraja, v katerem naj se porabi petrolej. Vsled tega je prošnje vlagati pri političnem okrajinem oblastvu, oziroma pri občinskem uradu, ki rešuje te prošnje potem, ko je presodilo predpogoje prejemne pravice in primernost zahteve.

Tisti, ki so upravičeni do prejema, ne smejo izkoristiti te pravice, dokler imajo še dovolj petroleja v zalogi za najnujnejšo potrebo.

Pravice prejemati petrolej na podstavi tega ukaza, nimajo: vojaška oblastva in

2. an industrielle und gewerbliche Betriebe, die aus betriebstechnischen Gründen den Arbeitsprozeß nicht unterbrechen können und darum auf Nacharbeit angewiesen sind,

3. an industrielle und gewerbliche Betriebe, die das Petroleum zu technischen Zwecken benötigen (Reinigung von Maschinenbestandteilen, Einfüllung von Geschützbestandteilen, Glasbläserarbeiten usw.),

4. an Bergbau- und Hüttenbetriebe,

5. an öffentliche Ämter und Anstalten,

6. an landwirtschaftliche Betriebe,
7. an Handwerker und Heimarbeiter, die der Petroleumbeleuchtung in ihrer Betriebsstätte zur Erwerbung ihres Lebensunterhaltes nicht entraten können,

8. an Krankenhäuser, Siechenhäuser, Gefangenens- und Interniertenlager, Arbeiterbaracken,

9. zur Ermöglichung der aus Sicherheits- oder Verkehrspolizeilichen Rücksichten unumgänglich erforderlichen Beleuchtung von öffentlichen Straßen, Räumlichkeiten (Stiegen, Fluren usw.) und von Fahrwerken,

10. zur Beleuchtung von Privatwohnungen nur in ausgesprochenen Notfällen (Keller- oder Hofwohnungen, die vollkommen unzulängliches oder gar kein Tageslicht besitzen, Krankheitsfälle usw.).

§ 4.

In den unter Punkt 1 bis 4 des § 3 dieser Verordnung genannten Fällen sind die Gesuche um Zuweisung von Petroleum zunächst behufs Überprüfung und Bestätigung der Voraussetzungen der Bezugsberechtigung und der Angemessenheit der Anforderung an die politische Bezirksbehörde zu leiten und sodann von der Partei der Mineralölabteilung im Handelsministerium einzusenden.

In allen anderen Fällen (§ 3, Punkt 5 bis 10) ist die politische Bezirksbehörde oder über deren Ermächtigung die Gemeindebehörde, in deren Gebiet das Petroleum verbraucht werden soll, zur Ausstellung der Bezugsscheine berechtigt. Dementsprechend sind die Gesuche bei der politischen Bezirksbehörde, bezw. beim Gemeindeamt einzubringen, und von diesen Ämtern nach Überprüfung der Bezugsberechtigung und der Angemessenheit der Anforderung zu erledigen.

Bezugsberechtigte dürfen, solange sie über einen für den dringendsten Bedarf hinreichenden Petroleumvorrat verfügen, von ihrem Bezugsschein keinen Gebrauch machen.

Die Berechtigung zum Bezug von Petroleum auf Grund dieser Verordnung steht nicht

zavodi, dalje zasebne in civilne bolnišnice, v kolikor gre za posteljne ustanove za vojaške osebe, dalje zdravstveni zavodi avstrijske družbe Rdečega križa in železniška podjetja, ki služijo javnemu prometu.

zu: den militärischen Behörden und Anstalten, ferner den privaten und zivilen Heilanstalten, insoweit es sich um Bettenwidmungen für Militärpersonen handelt, ferner den Sanitätsanstalten der österreichischen Gesellschaft vom Roten Kreuz und den dem öffentlichen Verkehre dienenden Eisenbahnunternehmungen.

§ 5.

Množino petroleja, ki jo more upravičenec dobiti s prejemno izkaznico, določi od primera do primera politično okrajno oblastvo ali pa z njegovim pooblastilom občinsko oblastvo.

Prodajalcem na drobno se določi natančno označen okoliš, ki ga morajo s petrolejem preskrbeti.

Petrol je sme kupiti le pri trgovcu tistega kraja, kjer je poslopje, ki se naj razsvetljuje, in le takim upravičencem sme trgovec oddati petrolej.

Trgovec mora vse kupcem petroleja odvzete prejemne izkaznice z zabeležnimi knjigami (§ 6.) vred shraniti in na zahtevo predložiti oblastvu ali njega kontrolnim organom.

II. Nadzorovanje prometa s petrolejem pri prodaji na debelo in na drobno.

§ 6.

Spisovanje zabeležnih knjig.

Veletržci in prodajalci na drobno so dolžni spisovati zapiske (zabeležne knjige) po vzorcu, pridejanem temu ukazu.

Te zabeležne knjige je koncem vsakega meseca zaključiti, iz njih mora biti za mesečno dobo razvidno:

I. stanje zaloge petroleja pričetkom mesečne dobe,

II. množine prejetega petroleja brez razlike, odkod je petrolej došel, po posameznih prejemnih postavkah, z navedbo množine in vira dobave za vsak postavek ter datum prejema,

III. oddane množine petroleja, in sicer:

a) pri veletržcih posamezne oddaje trgovcem, ki zopet prodajajo in ki jih je ločeno vknjižiti po političnih okrajih z navedbo oddane množine, imena in stanovališča tistega, ki je petrolej prejel, datum te oddaje in pa tudi more-

§ 5.

Die Petroleummenge, welche der Bezugsberechtigte auf Grund der Bezugsanweisung beziehen kann, wird jeweils von der politischen Bezirksbehörde oder über deren Ermächtigung von der Gemeindebehörde bestimmt.

Den Kleinhändlern wird ein genau bezeichnetes Gebiet zur Petroleumversorgung zugewiesen.

Das Petroleum darf nur bei dem Händler bezogen werden, in dessen Gebiet das zu beleuchtende Objekt sich befindet und nur an solche Berechtigte darf der Händler Petroleum verkaufen.

Die von den Petroleumkäufern eingezogenen Bezugsanweisungen samt Vormerkbüchern (§ 6.) sind von den Händlern aufzubewahren und auf Verlangen der Behörde oder deren Kontrollorganen vorzuweisen.

II. Überwachung des Verkehrs mit Petroleum im Großhandel und im Kleinvertrieb.

§ 6.

Führung von Vormerkbüchern.

Petroleum-Groß- und Kleinhändler sind verpflichtet, Vormerkbücher nach dem dieser Verordnung beigedruckten Muster zu führen.

Diese Vormerkbücher sind mit Ende jedes Monates abzuschließen und haben für die monatliche Zeitperiode ersehen zu lassen:

I. den Vorratsstand zu Beginn der monatlichen Zeitperiode,

II. die eingegangenen Petroleummengen, ohne Unterschied woher das Petroleum bezogen wurde, nach den einzelnen Eingangsposten unter Angabe der Menge und der Bezugssquelle für jede einzelne Post sowie das Datum des Einlangens derselben,

III. die abgegebenen Mengen an Petroleum, und zwar:

a) bei Großhändlern die nach politischen Bezirken getrennt einzutragenden, einzelnen Abgaben an Wiederverkäufer unter Angabe der abgegebenen Menge, des Namens und Wohnortes desjenigen, an den das Petroleum abgegeben wurde, des

bitna množina petroleja, ki je bila oddana lastni prodajalni na drobno; za vsak politični okraj je spisovati posebno zabeležno knjigo;

b) pri prodajalcih na drobno vsa množina, ki se je prodala na drobno,

IV. stanje preostale zaloge koncem mesečne dobe.

Prodajalcem na drobno naložena dolžnost, spisovati zabeležne knjige, oziroma izkazovati v teh knjigah množine na drobno razprodanega petroleja, zadeva tudi veletrže, ki se sami pečajo s prodajo na drobno.

§ 7.

Dolžnost veletržcev prijavljati prejeti in oddani petrolej.

Veletržci so dolžni vsako došlo posiljatev petroleja naznaniti tekom 24 ur tistim političnim okrajnim oblastvom, ki se naj v njih okoliš pošlje petrolej po navodilih petrolejske centrale, izdanih v zmislu § 6. ministrskega ukaza z dne 11. decembra 1916. l., drž. zak. št. 411.

Veletržci morajo dalje tudi naznaniti vsako odpošiljatev petroleja za prodajalce na drobno tistemu političnemu okrajnemu oblastvu, v čigar okraju se nahaja trgovina dotičnih prodajalcev na drobno.

Določbe tega paragrafa ne zadevajo podjetij, ki jih upravlja država ali vojaška uprava.

§ 8.

Dolžnost prodajalcev na drobno prijavljati prejem petroleja.

Vsak prodajalec na drobno je dolžan vsako mu vposlano množino petroleja še na dan prihoda naznaniti političnemu okrajnemu oblastvu, za čigar okraj je petrolej določen; ta petrolej se sme pričeti oddajati šele 48 ur po naznanilu, ako politično okrajno oblastvo ne določi krajše dobe.

§ 9.

Podrobnejša določila za izvršitev tega ukaza bo izdalо politično okrajno oblastvo. Njemu je naloženo tudi nadzorovanje izvr-

Datums der Abgabe sowie der allenfalls dem eigenen Kleinverkaufsgeschäfte zugeführten Petroleummengen; für jeden politischen Bezirk ist ein eigenes Vormerkbuch zu führen;

b) bei Kleinhändlern die gesamte Menge des im Kleinhandel abgesetzten Petroleums,

IV. den mit Schluß der monatlichen Zeitperiode verbleibenden Vorratsstand.

Die den Kleinhändlern auferlegte Verpflichtung zur Führung von Vormerkbüchern, bezw. zur Evidenzhaltung in diesen Büchern der im Kleinverschleiß abgegebenen Petroleummengen, trifft auch die Großhändler, welche selbst Kleinverschleißstellen betreiben.

§ 7.

Anzeigepflicht über den Empfang und die Absondung von Petroleum durch die Großhändler.

Großhändler sind verpflichtet, das Einlangen jeder Petroleumsendung binnen 24 Stunden jenen politischen Bezirksbehörden anzugeben, in deren Bezirk sie nach den gemäß § 6 der Ministerialverordnung vom 11. Dezember 1916, R.-G.-Bl. Nr. 411, ergehenden Weisungen der Petroleumzentrale Petroleum zu liefern haben.

Die Großhändler sind ferner verpflichtet, den Abgang jeder Petroleumsendung an Kleinverschleißer jener politischen Bezirksbehörde anzugeben, in deren Bezirk sich die Verkaufsstätte des betreffenden Kleinverschleißers befindet.

Die Bestimmungen dieses Paragraphen beziehen sich nicht auf Unternehmungen, die im Betriebe des Staates und der Militärverwaltung stehen.

§ 8.

Anzeigepflicht über den Empfang von Petroleum durch die Kleinverschleißer.

Jeder Kleinverschleißer ist verpflichtet, jede ihm zugehörende Petroleummenge am Tage des Einlangens der politischen Bezirksbehörde, für deren Gebiet das Petroleum bestimmt ist, zur Anzeige zu bringen; er darf mit der Abgabe dieses Petroleums erst 48 Stunden nach Erstattung der Anzeige beginnen, insofern die politische Bezirksbehörde nicht einen kürzeren Zeitraum bestimmt.

§ 9.

Nähtere Bestimmungen zwecks Durchführung dieser Verordnung werden von der politischen Bezirksbehörde erlassen werden. Ihr

šitve tega ukaza neposredno ali s pomočjo c. kr. finančne straže ali drugih za to pooblaščenih organov.

Politična okrajna oblastva imajo posebej še pravico, paziti na to, da odgovarja po veletržcih izvršena razdelitev okraju odkazanega kontingenta petroleja krajni potrebščini; v tem oziru smejo ukreniti primerne izpreamembe.

Veletržci in prodajalci na drobno so dolžni pokoriti se ukazilom tega oblastva.

§ 10.

Kazenska določila.

Prestopke tega ukaza in na njega podlagi izdanih odredb ter sodelovanje ob preprečenju dolžnosti, ustanovljenih s temi zaukazi, kaznuje politično oblastvo prve stopnje z denarjem do 5000 kron ali po svojem preudarku z zaporom do šest mesecev, ako dejanje ne spada pod strožje kazensko določilo.

Obrtnikom, ki nasprotno ravnajo, se sme odvzeti v zmislu § 133. b, odstavek 1, točka a, obrtnega reda, obrtna pravica za zmeraj ali za določen čas.

§ 11.

Določila §§ 6. do 10. dobe moč z dnevom razglasitve, druga določila 13. maja 1917. l.

C. kr. deželni predsednik:

Henrik grof Attems s. r.

obliegt auch die Überwachung des Vollzuges dieser Verordnung unmittelbar oder unter Mithilfe der k. k. Finanzwache oder anderer dazu ermächtigter Organe.

Innsbesondere sind die politischen Bezirksbehörden auch berechtigt darüber zu wachen, daß die Verteilung des dem Bezirke zugewiesenen Kontingentes an Petroleum durch die Großhändler den örtlichen Bedürfnissen entspreche und können in dieser Hinsicht zweckentsprechende Änderungen vornehmen.

Großhändler als auch Kleinverkäufer sind verpflichtet, die Weisungen dieser Behörde genau zu befolgen.

§ 10.

Strafbestimmungen.

Übertretungen dieser Verordnung sowie der auf Grund dieser Verordnung erlassenen Verfügungen sowie die Mitwirkung an der Bereitstellung der darin festgesetzten Verpflichtungen werden, insoferne die Handlung nicht einer strengerem Strafe unterliegt, von der politischen Bezirksbehörde mit Geld bis zu 5000 Kronen oder Arrest bis zu sechs Monaten bestraft.

Gegen zuwiderhandelnde Gewerbetreibende kann nach Maßgabe des § 133 b, Absatz 1, Punkt a, der Gewerbeordnung außerdem die Entziehung der Gewerbeberechtigung auf immer oder auf bestimmte Zeit ausgesprochen werden.

§ 11.

Die Bestimmungen der §§ 6 bis 10 treten mit dem Tage der Bekanntmachung, die übrigen Bestimmungen am 13. Mai 1917 in Wirksamkeit.

Der k. k. Landespräsident:

Hentrich Graf Attems m. p.

Politicki okraj
Slovenskega vojvodstva

Vzorec zabeležne knjige. — Müller des Formerkundes.

Občina
Gemeinde

Zabeležna knjiga za prodajo petroleja. — Formerkund über den Verkauf von Petroleum.

Ime tvrdke Name der Firma		do bis	
za čas od für die Zeit vom			
Preostala množina iz prejšnjega meseca Übrig dem vorhermonaten verbliebener Vorrat		kg	
Doposlane petrolej Eingelöste Petroleum		Prodani petrolej — Verkauftes Petroleum	
Doposljana množina Erhaltene Menge	Tvrda, od katere je došel petrolej Die Firma, von der das Petroleum bezogen wurde	od veletržca — vom Gründen Datum oddaje der Abgabe	Izpolniti — Ausfüllen Lastni trgovini na drobno od- dana množina Abgegebene Menge
kg		kg	od prodajalca na drobno vom Kleinverkäufer
			Množina pri pro- daji na drobno 'oddanega petroleja
			Dem eigenen Detailver- trieb abge- gebene Menge
			kg
			Datum oddaje Datum der Abgabe
			kg
			Kleinvertrieb abge- gebene Petroleum
			kg
Preostala zaloga koncem meseca Vorratshand am Ende des Monates		kg	